



## DODATOK Č. 1 K ZMLUVE č. 80-000090483PO2014

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorená na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

### Čl. I. Zmluvné strany

#### 1. Predávajúci (ďalej len „predávajúci“):

|                          |                                                                    |               |                          |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|
| Obchodné meno:           | Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.                       |               |                          |
| Sídlo:                   | Komenského 50, 042 48 Košice                                       | Právna forma: | Akiová spoločnosť        |
| Obchodný register:       | Zapísaná v OR Mestského súdu Košice, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V |               |                          |
| IČO:                     | 36570460                                                           | IČ DPH:       | SK 2020063518            |
| DIČ:                     | 2020063518                                                         |               |                          |
| V zastúpení:             | Ing. Iveta Hricíková                                               |               | riaditeľ závodu Trebišov |
| Bankové spojenie (IBAN): | SK95 7500 0000 0000 2552 6893                                      |               |                          |
| Závod:                   | Trebišov                                                           |               |                          |
| Adresa závodu:           | Komenského 1872, 075 01 Trebišov                                   |               |                          |

#### 2. Kupujúci (ďalej len „kupujúci“):

|                            |                                                       |                |                    |
|----------------------------|-------------------------------------------------------|----------------|--------------------|
| Obchodné meno:             | Obec Nový Ruskov                                      |                |                    |
| Sídlo:                     | Ulica Sv. Cyrila a Metoda 155/113, 075 01 Nový Ruskov | Právna forma:  | Obec (obecný úrad) |
| Obchodný register:         | Štatistický register organizácií                      |                |                    |
| Číslo obchodného partnera: | 2000000701                                            | Identifikátor: | 4890000395         |
| IČO:                       | 00331791                                              | DIČ:           | 2020773535         |
| V zastúpení:               | Rastislav Ferkanin                                    | starosta obce  |                    |

### Čl. II.

- Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 80-000090483PO2014 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 19.04.2024 a samostatný zoznam príloh.

### Čl. III. Záverečné ustanovenia

1. Dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú

Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.

Dodatok sa zverejňuje v zmysle platných právnych predpisov.

Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.

Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.

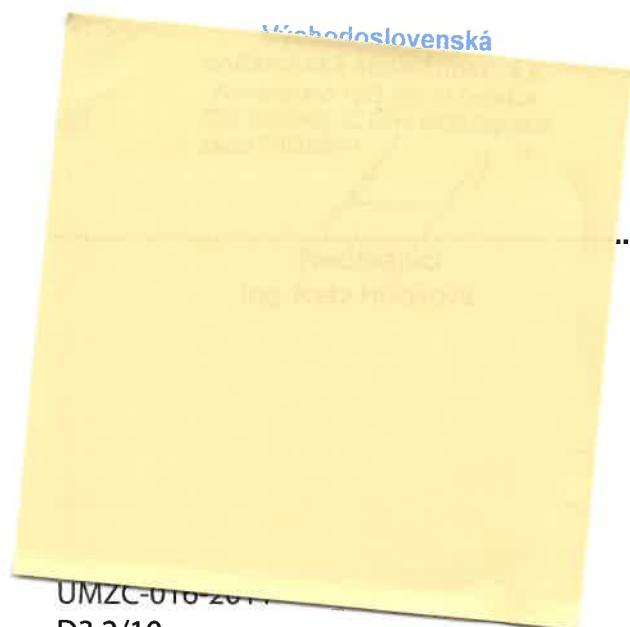
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.

4. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tohto dodatku. Účelom spracúvania identifikačných údajov je plnenie predmetu tohto dodatku. Identifikačné údaje sa uchovávajú podľa platných právnych predpisov (najmä daňových a účtovných predpisov a predpisov o archívoch a registratúrach).

Vyhotovil: Ing. Sofia Motýľová

Trebišov, 09.12.2024

Trebišov, 09.12.2024



UMZC-016-2017  
D3.2/10



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Komenského 50, 042 48 Košice  
IČO: 36 570 460  
Zapísaná v obch. registri Mestského súdu Košice  
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

**ZOZNAM PRÍLOH**  
**ZO DŇA 19.04.2024**  
**K ZMLUVE Č.**  
**80-000090483PO2014**

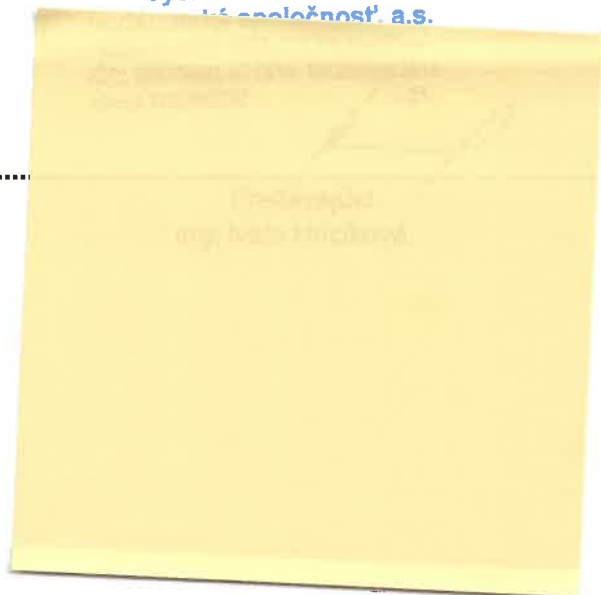
Príloha č. 1. zo dňa 13.10.2014 k zmluve č. 80-000090483PO2014

Príloha č. 2. zo dňa 13.10.2014 k zmluve č. 80-000090483PO2014

Príloha č. 3. zo dňa 19.04.2024 k zmluve č. 80-000090483PO2014

Príloha č. 4. zo dňa 13.10.2014 k zmluve č. 80-000090483PO2014

Východoslovenská  
vodárenská spoločnosť, a.s.



| Identifikácia odberného miesta                                                                      |                                                               |                                                                   |                                  |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|
| 1. Číslo odberateľa:                                                                                | 2000000701                                                    | 2. Identifikátor:                                                 | 4890000395                       |                   |
| 3. Číslo odberného miesta:                                                                          | 8000020777                                                    |                                                                   |                                  |                   |
| 4. Adresa odberného miesta:                                                                         | Ulica M. R. Štefánika 53/14, parc. č. 195, 075 01 Nový Ruskov |                                                                   |                                  |                   |
| 5. Dodávka vody z verejného vodovodu:                                                               | áno                                                           |                                                                   |                                  |                   |
| 6. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou:                                                  | áno                                                           |                                                                   |                                  |                   |
| 7. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou:                                     | nie                                                           |                                                                   |                                  |                   |
| 8. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov:                                                        | nie                                                           |                                                                   |                                  |                   |
| 9. Vykonávanie odpočtov/fakturácie:                                                                 | polročne                                                      |                                                                   |                                  |                   |
| 10. Charakter/účel prevádzky:                                                                       | Kultúrny dom Malý Ruskov                                      |                                                                   |                                  |                   |
| 11. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu:                                      | vodomermom                                                    |                                                                   |                                  |                   |
| 12. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:                     |                                                               |                                                                   |                                  |                   |
| a) verejný vodovod (spôsob určenia):                                                                |                                                               |                                                                   | vodomermom                       |                   |
| b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):                                                      |                                                               |                                                                   |                                  |                   |
| c) iné zdroje (spôsob merania):                                                                     |                                                               |                                                                   |                                  |                   |
| 13. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:        |                                                               |                                                                   |                                  |                   |
| Druh povrchu (kategória)                                                                            | Plocha S (m <sup>2</sup> )                                    | Súčiniteľ odtoku $\psi$                                           | Redukovaná plocha S <sub>r</sub> |                   |
| A                                                                                                   | 0                                                             | 0,9                                                               | 0                                |                   |
| B                                                                                                   | 0                                                             | 0,4                                                               | 0                                |                   |
| C                                                                                                   | 0                                                             | 0,05                                                              | 0                                |                   |
| Súčet redukovaných plôch S <sub>r</sub> v m <sup>2</sup> :                                          |                                                               |                                                                   | 0                                |                   |
| Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm:                            |                                                               |                                                                   | 0                                |                   |
| 14. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:                                       |                                                               |                                                                   |                                  |                   |
| Ukazovateľ                                                                                          | Jednotka                                                      | Kvalifikovaná bodová vzorka                                       | Bodová vzorka                    | Metóda stanovenia |
|                                                                                                     |                                                               |                                                                   |                                  |                   |
| 15. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:                                                |                                                               |                                                                   |                                  |                   |
| 16. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd: |                                                               |                                                                   |                                  |                   |
| Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo l.s <sup>-1</sup> )                             | Prekročené ukazovatele:                                       |                                                                   |                                  |                   |
|                                                                                                     | CHSK <sub>cr</sub> a ostatné (St)                             | nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK <sub>5</sub> (St) |                                  | pH                |
|                                                                                                     | 0 – 5                                                         | 2 %                                                               | 4 %                              | 12%               |
|                                                                                                     | viac ako 5 do 10                                              | 2 %                                                               | 3 %                              | 9%                |
|                                                                                                     | viac ako 10 do 50                                             | 1 %                                                               | 2 %                              | 6%                |
| viac ako 50                                                                                         | 1 %                                                           | 2 %                                                               | 6%                               |                   |
| 17. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:                                                            |                                                               |                                                                   |                                  |                   |

Množstvo vody využívanéj vo výrobnom/technologickom procese (do výrobku alebo odparením), ktoré sa neodvádza do verejnej kanalizácie, vyjadrené v:

- a) 0 m<sup>3</sup>/jednotka výrobku
- b) 0 %
- c) 0 m<sup>3</sup>/rok
- d) 0 m<sup>3</sup>/mesiac

18. Poznámky: